

2. Phó Bí thư Đảng ủy xã, Phó Chủ tịch Ủy ban Nhân dân xã, Xã đội trưởng, Trưởng Công an xã: 90.000 đồng/tháng (chín mươi ngàn đồng một tháng).

3. Các chức danh khác: 80.000 đồng/tháng (tám mươi ngàn đồng một tháng).

**Điều 4.** - Kể từ ngày ban hành Nghị định này, những cán bộ xã làm công tác tại xã liên tục từ 5 năm trở lên, không vi phạm kỷ luật từ mức cảnh cáo trở lên, khi nghỉ việc được hưởng trợ cấp một lần. Mức trợ cấp này tính theo số năm công tác tại xã, mỗi năm công tác được trợ cấp một tháng, lấy theo mức sinh hoạt phí đang hưởng, kể cả mức phụ cấp nói ở mục 2 Điều 2 (nếu có) để tính. Chủ tịch Ủy ban Nhân dân cấp trên trực tiếp quyết định đối với những cán bộ được hưởng trợ cấp một lần.

**Điều 5.** - Đối với những người đang hưởng chế độ nghỉ hưu, nghỉ mất sức, nghỉ theo chế độ trợ cấp một lần, nếu làm cán bộ ở xã thì cũng được hưởng mức sinh hoạt phí hàng tháng theo quy định tại Điều 2 Nghị định này, khi thôi làm công tác ở xã thì không được hưởng khoản trợ cấp quy định tại Điều 3 và Điều 4 Nghị định này.

**Điều 6.** - Kinh phí để chi trả các khoản sinh hoạt phí theo quy định của Nghị định này do ngân sách xã đài thọ, nếu thiếu thì ngân sách cấp trên trợ cấp cho đủ.

**Điều 7.** - Bộ Tài chính và Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương có trách nhiệm chỉ đạo tốt việc xây dựng ngân sách xã, để xã có nguồn chi các khoản phụ cấp cho cán bộ xã. Các đoàn thể nhân dân ở xã phấn đấu tăng nguồn thu để bảo đảm được các khoản chi cho đoàn thể mình, bớt phần Nhà nước trợ cấp.

**Điều 8.** - Nghị định này được thi hành từ ngày 1 tháng 7 năm 1995 và thay thế Nghị định số 46-CP ngày 23-6-1993 của Chính phủ.

**Điều 9.** - Ban Tổ chức - Cán bộ Chính phủ, Bộ Tài chính hướng dẫn cụ thể việc thực hiện Nghị định này.

Các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Nghị định này.

T.M. Chính phủ  
K.T. Thủ tướng  
Phó Thủ tướng  
PHAN VĂN KHẢI

## NGHỊ ĐỊNH của Chính phủ số 53-CP ngày 7-8-1995 về cơ cấu tổ chức của Tổng cục Du lịch.

### CHÍNH PHỦ

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 30 tháng 9 năm 1992;*

*Căn cứ Nghị định số 20-CP ngày 27-12-1992 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy của Tổng cục Du lịch;*

*Xét đề nghị của Tổng Cục trưởng Tổng cục Du lịch và Bộ trưởng, Trưởng ban Ban Tổ chức - Cán bộ Chính phủ,*

### NGHỊ ĐỊNH:

**Điều 1.** - Nay quy định cơ cấu tổ chức của Tổng cục Du lịch như sau:

*a) Các tổ chức giúp Tổng Cục trưởng thực hiện chức năng quản lý Nhà nước:*

- Vụ Kế hoạch và đầu tư,

- Vụ Lữ hành,

- Vụ Khách sạn,

- Vụ Hợp tác quốc tế,

- Vụ Tổ chức - cán bộ,

- Thanh tra Tổng cục,

- Văn phòng Tổng cục (có đại diện tại thành phố Hồ Chí Minh và thành phố Đà Nẵng).

*b) Các tổ chức sự nghiệp trực thuộc Tổng cục:*

- Viện Nghiên cứu phát triển du lịch,

- Trung tâm Công nghệ thông tin du lịch,

- Tạp chí Du lịch.

Các trường nghiệp vụ du lịch ở Hà Nội và Vũng Tàu do Tổng Cục trưởng Tổng cục Du lịch quyết định (sau khi có sự nhất trí của Bộ trưởng, Trưởng ban Ban Tổ chức - Cán bộ Chính phủ và Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo) trên cơ sở trường Du lịch Việt Nam và trường Du lịch dịch vụ đầu khỉ Vũng Tàu hiện có.

Chức năng, nhiệm vụ, cơ cấu tổ chức của các đơn vị nói tại Điều 1 do Tổng Cục trưởng Tổng cục Du lịch quy định.

**Điều 2.** - Nghị định này có hiệu lực từ ngày ký ban hành. Các quy định trước đây trái với Nghị định này đều bãi bỏ.



Điều 3. - Tổng Cục trưởng Tổng cục Du lịch, các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Nghị định này.

T.M. Chính phủ  
K.T. Thủ tướng  
Phó Thủ tướng  
PHAN VĂN KHAI

## THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

**QUYẾT ĐỊNH của Thủ tướng Chính phủ số 415-TTg ngày 15-7-1995 về việc thành lập Hội đồng Giải thưởng Hồ Chí Minh và giải thưởng Nhà nước về khoa học và công nghệ.**

### THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 30 tháng 9 năm 1992;*

*Căn cứ Pháp lệnh Quy định giải thưởng Hồ Chí Minh và giải thưởng Nhà nước ngày 4 tháng 6 năm 1985;*

*Căn cứ Nghị định số 251-CP ngày 12-6-1981 của Hội đồng Chính phủ về giải thưởng Hồ Chí Minh và giải thưởng Nhà nước;*

*Theo đề nghị của Bộ trưởng Bộ Khoa học, Công nghệ và Môi trường và Trung tâm Khoa học Xã hội và Nhân văn Quốc gia,*

### QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. - Nay thành lập Hội đồng Giải thưởng Hồ Chí Minh và giải thưởng Nhà nước về khoa học và công nghệ, gồm các thành viên sau đây:

1. Giáo sư Đặng Hữu, Bộ trưởng Bộ Khoa học, Công nghệ và Môi trường, Chủ tịch Hội đồng,

2. Giáo sư Vũ Đình Cự, Chủ nhiệm Ủy ban Khoa học, Công nghệ và Môi trường của Quốc hội, Phó Ban Khoa giáo Trung ương, Phó Chủ tịch Hội đồng,

3. Giáo sư Hà Học Trạc, Chủ tịch Liên hiệp các Hội Khoa học và kỹ thuật Việt Nam, Phó Chủ tịch Hội đồng,

4. Giáo sư Nguyễn Duy Quy, Giám đốc Trung tâm Khoa học Xã hội và Nhân văn Quốc gia, Phó Ban Khoa giáo Trung ương, Phó Chủ tịch Hội đồng.

Các Ủy viên:

5. Giáo sư Nguyễn Văn Hiệu, Chủ tịch Hội đồng Trung tâm Khoa học tự nhiên và công nghệ Quốc gia,

6. Giáo sư Hồ Sĩ Thoảng, Tổng Giám đốc Tổng Công ty Dầu khí Việt Nam,

7. Giáo sư Chu Phạm Ngọc Sơn, Giám đốc Trung tâm Phân tích thí nghiệm Sở Khoa học, Công nghệ và Môi trường thành phố Hồ Chí Minh,

8. Giáo sư Đặng Ngọc Thanh, Phó Chủ tịch Hội đồng Trung tâm Khoa học tự nhiên và Công nghệ Quốc gia,

9. Giáo sư Võ Tông Xuân, Phó Hiệu trưởng trường Đại học Cần Thơ.

10. Giáo sư Vũ Khiêu, nguyên Phó Chủ nhiệm Ủy ban Khoa học Xã hội Việt Nam,

11. Giáo sư Hồ Tôn Trinh, nguyên Viện trưởng Viện Văn học,

12. Giáo sư Đinh Gia Khánh, nguyên Viện trưởng Viện Văn hóa dân gian,

13. Giáo sư Phan Huy Lê, Đại học Quốc gia Hà Nội,

14. Giáo sư Đặng Xuân Kỳ, Viện trưởng Viện Nghiên cứu chủ nghĩa Mác - Lênin và Tư tưởng Hồ Chí Minh,

15. Giáo sư Trần Ngọc Hiền, Phó Giám đốc Học viện Chính trị Quốc gia Hồ Chí Minh.

Điều 2. - Hội đồng Giải thưởng Hồ Chí Minh và giải thưởng Nhà nước về khoa học và công nghệ có nhiệm vụ:

- Giúp Thủ tướng Chính phủ chỉ đạo triển khai Pháp lệnh của Hội đồng Nhà nước về việc xét chọn để tặng giải thưởng Hồ Chí Minh và giải thưởng Nhà nước cho những nhà khoa học và công nghệ có cống hiến lớn cho nền khoa học và kỹ thuật nước nhà trong 50 năm qua.

- Giúp Bộ trưởng Bộ Khoa học, Công nghệ và Môi trường thành lập các Hội đồng Giải thưởng chuyên ngành trong lĩnh vực khoa học và công nghệ. Hướng dẫn các Hội đồng chuyên ngành trong việc lựa chọn để đề nghị xét thưởng.

- Trên cơ sở đề nghị của các Hội đồng chuyên ngành, xem xét và lập danh sách những người được đề nghị tặng giải thưởng trình Thủ tướng